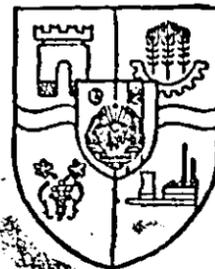


Flacăra Roșie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XL

4 pagini 50 bani

Nr. 11 689

Simbălă

31 decembrie 1983

Într-o atmosferă de vibrant entuziasm

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit tradiționalul „Plugușor” al tineretului

Tradiționala sărbătoare a „Plugușorului” — transmisă peste vremi din generație în generație — a revenit, la acest sfârșit de an atât de bogat în realizări, mij de copii și tineri de pe întreg cuprinsul patriei, care au venit în fața sediului Comitetului Central al Partidului Comunist Român să ureze, cu toată căldura inimilor lor, conducătorului iubit al partidului și statului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, strămoșescul „La mulți ani!”, multă sănătate, fericire și viață lungă, nesecată putere de muncă pentru binele întregului popor, pentru înflorirea patriei socialiste, pentru viitorul ei luminos.

Acastă entuziastă și emoționantă manifestare, ce a avut loc vineri, 30 decembrie, perpetuează peste ani străbune datine inspirate din munca și viața harnicului nostru popor, din aspirațiile sale spre o viață mai bună. Și în acest an, ea s-a constituit într-o nouă și puternică expresie a dragostei fierbinți, a recunoștinței profunde pe care milioanele de copii și tineri din patria noastră le nutresc față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, față de tovarășa Elena Ceaușescu, față de conducerea de partid și de stat

pentru condițiile minunate de viață și învățătură create tinerii generații, pentru grija statornică cu care veghează la formarea lor ca destoinici constructori ai socialismului și comunismului în patria noastră.

La momentul de intensă bucurie al întâlnirii reprezentanților tinerii generații cu secretarul general al partidului, președintele Republicii, au luat parte mil de bucurșteni, care au ținut să exprime, la rindul lor, în numele tuturor locuitorilor Capitalei, sentimentele de profundă dragoste și recunoștință față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru exemplara sa activitate, consacrată binelui și propășirii patriei, fericirii întregului popor, făcând leqămînt de a se uni tot mai strîns în jurul partidului, al secretarului său general.

Marea piață din fața sediului Comitetului Central, care a găzduit pe colindători, avea o ținută sărbătorească.

Este ora 10. Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu sosesc în fața sediului Comitetului Central al partidului, în aplauzele și uralele celor prezenți.

Împreună cu conducătorul

partidului și statului, pe plătoul din fața Comitetului Central se află tovarășul Constantin Dăscălescu, alți tovarășii din conducerea de partid și de stat.

Erau de față tovarășul Nicu Ceaușescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ceilalți membri ai secretariatului C.C. al U.T.C., cadre de conducere ale U.A.S.C.R. și Consiliului Național al Organizației Pionierilor.

În întreaga piață domnește o atmosferă de puternică în-suflețire și entuziasm, de mare sărbătoare.

Marea piață vibrează de acordurile cunoscutei melodii „La mulți ani cu sănătate”, reluată de participanți și de toți cei prezenți la tradiționalul plugușor.

În această cîldură și vibrantă atmosferă, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.

Cuvîntarea secretarului general al partidului a fost urmărită cu deosebit interes și subliniată cu repetate și puternice și îndelungi aplauze de cei prezenți. Participanții la frumoasa serbare a Plugușorului au dat astfel glas voinței tinerii generații, a între-

(Cont. în pag. a IV-a)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit, ieri, pe șefii misiunilor diplomatice

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a primit, vineri, 30 decembrie, pe șefii misiunilor diplomatice, pe reprezentanții ai unor organizații acreditate în țara noastră, care au prezentat felicitări cu prilejul celei de-a 36-a aniversări a proclamării Republicii și al Anului Nou 1984.

La primire au participat tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Constantin Dăscălescu, alte persoane oficiale.

A luat cuvîntul, vicedecanul corpului diplomatic, ambasadorul Republicii Turcia, Nahit Ozgur.

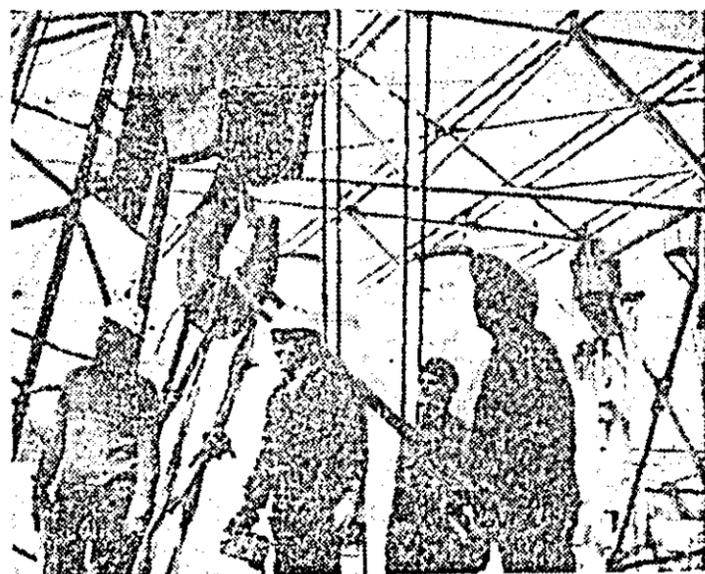
Mulțumind pentru felicitările și urările prezentate, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.

Cuvîntarea rostită de președintele României a fost urmărită cu deosebită atenție și

interes fiind viu aplaudată.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a ciocnit o cupă de șampanie cu diplomații prezenți care l-au adresat cu prilejul Anului Nou, din partea șefilor de state și guverne, a conducătorilor organizațiilor pe care le reprezintă, călduroase felicitări, urări de sănătate și fericire, de noi succese în bogata și rodnică activitate ce o desfășoară în fruntea României, pentru fericirea și prosperitatea poporului român, pentru cauza păcii, înțelegerii și colaborării în lume.

Șeful statului român a urat, din nou, diplomaților, la încheierea primirii, multă fericire, sănătate, succes în activitatea lor, precum și tradiționalul „La mulți ani!”.



Geometrie industrială.
Foto: M. CÂNCIU



Cu prilejul Anului Nou, colectivul de redacție al ziarului „Flacăra roșie” adresează tuturor cititorilor, corespondenților și colaboratorilor, tradiționala urare

„La mulți ani!”

La mulți ani cu sănătate!

Peste câteva ore vom păși în noul an 1984 cu satisfacția și îndreptățita mîndrie ce-și au expresia în faptele noastre de muncă, în succesele pe care le-am obținut cu sudoarea mîinilor și-a mîinilor, hotărîri să învingem orice greutăți, încrezătorii împreună și în deplină unitate — români, maghiari, germani și de alte naționalități — în partidul comunistilor români, în forța sa de neclintit, în conducătorul său încercat, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Pășim în noul an cu bucuria și satisfacția succesorilor obținute în toate domeniile vieții economico-sociale și spirituale pe care le-am înclinat, cu aceeași mîndrie și căldură, marilor evenimente social-politice de referință ale anului 1983, cu adînci semnificații în viața țării, a întregului popor.

Pășim, totodată, în noul an cu hotărîrea de a nu ne precupești eforturile pentru împlinirea neabătută, exemplară, a obiectivelor Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale partidului, pentru finalizarea în cele mai bune condiții și la înalte cote de calitate și eficiență a sarcinilor și programelor de activitate sta-

bilite pentru cel de al patrulea an al actualului plan cincinal. Toate acestea pentru că 1984 este anul în care în cronică evenimentelor social-politice cu adînc semnificații în viața partidului și poporului se vor înscrie cei puțin două evenimente de referință: Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român și Împlinirea a patru decenii de la revoluția de eliberare socială și națională antifascistă și antiimperialistă de la 23 August 1944.

Pășim în '84 cu ferma convingere că oamenii de bună credință din întreaga lume își vor înzecei eforturile și vor ști să-și impună voința ca noul an și anul care îl vor urma să fie anul bunel înțelegeri și conviețuirii între toate popoarele lumii, ani de liniște și pace.

În prag de An Nou și de tradițională sărbătoare ne îndreptăm cu profundă recunoștință și căldură gîndurile noastre sincere și curate spre secretarul general al partidului, președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, omul care, în fruntea partidului și statului nostru, este un exemplu de muncă și pasiune, de dinamism și cetezanță revolu-

ționară, de dăruite și profund patriotism înclinat la propășirea României socialiste, împlinirii năzuințelor de progres, bunăstare, civilizație și pace ale întregului popor român. Și cu acest prilej îi adresăm din adînc inimilor noastre urarea de multă sănătate și fericire de viață lungă alături de tovarășa Elena Ceaușescu — savant de renume mondial pentru a conduce partidul, poporul și statul nostru cu aceeași înțelepciune și fermitate revoluționară spre noi culmi de bunăstare și progres.

Acum, cînd peste puțin ore acele ceasornicelor vor marca trecerea dintre ani, îngăduit să ne fie să ne adresăm dumneavoastră, tuturor locuitorilor județului dintre Mureș și Crișuri — muncitorii și țărani, constructorii, intelectuali, oameni ai muncii de cele mai diverse profesii — cu urarea ca Anul Nou 1984 să fie pentru toți un an mai rodnic. Fie ca Noul An să vă aducă numai sănătate, bucurie și fericire, iar pentru toate acestea primiți, din toată inima, urarea: LA MULȚI ANI CU SĂNĂTATE!

Gînduri pentru noul an

Vagoane de înaltă calitate

Acum, în ultima zi a anului 1983, gîndurile mele și ale tovarășilor mei de muncă se îndreaptă, firește, în două direcții — pe de o parte, asupra împlinirilor muncii și victorii noastre din acest an, pe de altă parte, asupra a ceea ce ne-am propus să realizăm în 1984. Colectivul secției montaj-sudură a avut de realizat în acest an o însemnată producție pentru export. Cu toții, trăim în prezent satisfacția generată de îndeplinirea întregii a contractelor de export, de faptul că vagoanele realizate au fost de bună calitate, apreciate de beneficiarii noștri de peste hotare. Pentru anul viitor ne revin sarcini sporite în producție. Punînd în centrul preocupărilor sale traducerea exemplară în viață a indicațiilor și orientărilor formulate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, vizînd creșterea eficienței economice în industrie, colectivul de muncă al secției noastre, în frunte cu comunistii, se va mobiliza plener pentru a-și îndeplini și depăși sarcinile de plan ce-i revine, acordînd o deosebită atenție realizării ritmice a producției fizice, creșterii productivității muncii, calității și competitivității vagoanelor, în condițiile reducerii substanțiale a consumurilor materiale și energetice. Totodată, vom acționa intens pentru ridicarea nivelului pregătirii profesionale a tuturor oamenilor muncii din secție, pentru întărirea ordinii și disciplinei — condiții de bază ale îndeplinirii sarcinilor de plan.

Pentru recolte bogate

Ne angajăm să ne aducem întreaga noastră contribuție la dezvoltarea multilaterală a patriei noastre.

VASILE BORTES,
maistru la I.V.A.

Cu încredere în viitor

Așa cum se obișnuiește, la pragul dintre ani fiecare dintre noi încearcă să cîntărească, să facă un bilanț al realizărilor, al bucuriilor și împlinirilor de peste an. Eu cu ce să încep? Poate că ar trebui să spun câteva cuvinte despre munca mea la atelierul de croit, despre strădanile depuse pentru depășirea lună de lună a sarcinilor de plan, despre strigăta pe care mi-am dat-o spre a executa numai lucrări de calitate? Nu știu cum ar fi mai bine dar în neapărat să amintesc aici un lucru care mi se pare esențial pentru bunul mers al producției în orice unitate: climatul de încredere și înfrățitor care domnește în atelierul și întreprinderea noastră.

Ca membră de partid și muncitoare fruntașă am căutat — și cred că am reușit în bună măsură — să contribuim la creșterea prestigiului întreprinderii noastre, la mobilizarea întregului colectiv de muncă în vederea încheierii cu succes a sarcinilor de plan pe acest an. Aștept cu bucurie și încredere anul care vine, un an pe care mi-l doresc la fel de plin în satisfacții, un an pe care l-aș vrea despovărat de amenințarea altă de îngrijorătoare a unui răzoi nuclear

ELENA GHÎȚĂ,
muncitoare la întreprinderea „Tricolor roșu”

Un an al păcii cu cărți pentru pace

În anul care se încheie, cele mai bune rezultate le-am obținut la cultura orzului, unde am realizat o producție de 6 200 kg la hectar, cu 1 700 kg peste prevederi. De asemenea, în zootehnie producția de lapte este net superioară celei obținute în anii precedenți. Posibilitățile cooperatizei noastre, potențialul productiv al pămîntului, hărnicia cooperatizatorilor și mecanizatorilor, competența și spiritul de răspundere al specialiștilor reprezintă temelia unor rezultate și mai bune în viitor. Am în vedere în deosebi cultura grîului, care deține o suprafață de 500 hectare, din cele 1 400 hectare teren arabil al cooperativei, pentru că în anii anteriori la grîu nu am reușit să îndeplinim sarcinile planificate. Iată de ce, în această toamnă am luat toate măsurile agrotehnice pentru ca producția la hectar să se situeze în jurul a 5 400 kg cît este planificat.

În prezent atît grîul cît și orzul au răsărit frumos pe întreaga suprafață cultivată și avem condiții pentru a obține producțiile prevăzute.

Cu dorința de împlinire și belșug în 1984, folosesc acest prilej pentru a ura tuturor cooperatizatorilor și mecanizatorilor noștri, specialiștilor, un an nou fericit și plin de împliniri.

BARBARA VÂNCIU,
președinte C.A.P.
Vladimirescu

Un an al păcii cu cărți pentru pace

Țin minte că terminăm articolul de anul trecut doîndu-ne tuturor pace și, chiar dacă omenirea s-a mai împovărat cu numeroase arme îngrozitoare, chiar dacă urarea mea de anul trecut a devenit și mai actuală, în 1983 pace am avut. Și pace fiind, scriitorii de pe aceste meleaguri au avut parte de câteva cărți noi, de constituirea Cenușului din Arad al Uniunii scriitorilor, de primul premiu al Uniunii scriitorilor luat de un arădean — Ilie Măduța obținînd zilele acestea premiul pe 1982 pentru literatură pentru copii — de numeroase aprecieri în presă la cărțile pe care le-am scos, de prima traducere din literatura universală apărută în ultimii ani pe aceste locuri (Ilină vorba de îlmălcirea unui roman din slovacă de către Ondrej Stelanko și Florin Bănescu), de apariții numeroase în revistele și publicațiile țării, precum și în cele tipărite de arădenii înșiși, de participări la simpozioane naționale și la altele organizate pe plan local, de zece de înălțări cu cîștig în librării, în școli și în întreprinderi. Iată deci anul 1983 n-a fost un an lipsit de realizări pentru scriitorii arădeni. Dar nu putem încheia acest bilanț fără a ne aminti cu durere și regret de Romulus Guga, de Horia Lovinescu, de Alexandru Oprea, de Nichita Stănescu și de toți ceilalți scriitori care ne-au părăsit atît de neașteptat în ultimele luni.

Urmează un nou an. Asemenea lucrătorilor câmpului, care au înșămînat din timp ogoarele pentru viitoarele recolte, scriitorii arădeni au pregătit și ei roadele anului care va veni. O multime de cărți sînt gata scrise, manuscrisele se lectură de

de către redactorii editurilor, altele se aîă sub leacurile tipografiilor. Iubitorii de carte vor putea cîli în lunile care urmează noi volume semnate de arădeni: noi romane, noi eulgeri de proză scurtă (care va li toate bine reprezentate), noi plachete de versuri și noi cărți pentru copii — domeniu în care aici există de acum o adevărată școală. Cîștigul vor mai avea bucuria unei reviste arădene, „ORIZONTURILE ARĂDENE” care vor apare începînd din ianuarie în corpul revistei „Orizont” din Timișoara. La ultima ședință de lucru a Cenușului Uniunii scriitorilor și a Cenușului „Lucian Blaga” au cîștigat toate tinerii autori, elevul Iulian Mădanuc realizînd recordul de precocitate în cenușul care a intrat în cel de-al 37-lea an de viață. Neîndoielnic că 1984 va aduce și alți tineri apîi de a prelua în viitor tradiția bogată a literaturii care s-a scris și care se scrie în vechiul nostru oraș. Alături de ei, autorii consacrați vor pregăti recolta editorială a anului 1985: cărțile acelea se nasc acum și cine știe care dintre ele vor li răsplătite cu lauri! Și cîte succese nu se vor naște în acest 1984 și cîte succese nu se vor pregăti pentru mai tîrziu, succese durabile pentru timpurile care vor veni și din nou marea urare pentru anul care începe, pentru toți anii care vor mai sosi, este ca pămîntul să poată rodi în pace, minica umană să nască înțelepciune întru folosul oamenilor, copiii să-și primească jucăriile și cărțile și zîmbetul părinților și viața pe care o merită!

Scriitorii arădeni își doresc un an al păcii cu cărți ale păcii!

GHEORGHE SCHWARTZ

Următorul număr al ziarului nostru va apare marți, 3 ianuarie 1984.

COMUNICAT

În legătură cu folosirea autoturismelor proprietate personală în zilele de 1-2 ianuarie 1984. În zilele de 1-2 ianuarie 1984, autoturismele proprietate personală pot circula indiferent de numărul de înmatriculare, cu soț sau fără soț, al autoturismului.

Cinematografe

DACIA: Căruta cu mere. Orele: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.20.

STUDIO: Contrabandă la vamă. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

MUREȘUL: Balul de simbătă seara. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

TINERETULUI: Aventurile lui Babușca. Ora 9. Buletin de București. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: Ochi de urs. Orele: 15, 17, 19.

SOLIDARITATEA: Eu, tu și Ovidiu. Orele: 17, 19.

GRADIȘTE: Povestea dragostei. Orele: 17, 19.

IN JUDEȚ

LIPOVA: Ulzana, căpetenia apăsător. INEU: Secretul cifrului. CHISINEU CRIS: Întoarcerea din țad. NADLAC: Țăpănarul. CURTICI: Un comando pentru apă grea. PINCOTA: Mult mai de pret e iubirea. SEBIS: Alexandra și infernul.

Teatru

TEATRUL DE STAT ARAD prezintă duminică, 1 ianuarie 1984, ora 19, „FII CUMINTE CRISTOFOR”. Luni, 2 ianuarie 1984, ora 15, „NOAPTEA PE ASFALT”; la ora 19, „JOLLY JOKER”. **TEATRUL DE MARIONETE ARAD** prezintă luni, 2 ianuarie 1984 — ora 11, spectacolul cu piesa: „Fram ursul polar” de Cezar Petrescu și Adriana Kiseleff.

Timpul probabil

Pentru 31 decembrie: Vremea va fi în general caldă cu cerul noros. Izolat se vor semnala precipitații sub formă de ploaie și lapoviță. Vîntul va sufla moderat cu intensificări de 40-60 km/h din sectorul vestic. Temperatura minimă: -3 la 2 grade. Temperatura maximă: 3 la 8 grade.

Pentru 1-3 ianuarie: Vremea se va răci ușor și treptat. Cerul va fi mai mult noros. Local vor cădea precipitații sub formă de ploaie și lapoviță. Vîntul va sufla moderat cu intensificări temporare de 40-60 km/h din nord-vest și nord. Temperatura minimă: -4 la 1 grad. Temperatura maximă: 2 la 7 grade. Ceață dimineața și seara. (Meteorolog de serviciu, A. Proncenca).

televiziune

Simbătă, 31 decembrie (color)

21 Prolog: Revelion 1984. Clinchet de clopoței, urări ale copiilor. Țara mea, cu drag și cîntî urări ale oamenilor muncii pentru patrie, partid, pentru conducătorul iubit. Cîntece populare. Telerăvașe. Un dans, un zîmbet, un cîntec, zîmbiții vă rog! Invitație la revelionul tineretului. Aventură sub pămînt. Un dans, un cîntec, o glumă. Dansați tanțo! Probă de dactilografie. Melodii îndrăgite. Antologia umorului românesc. Dialog între etaje. Lic, Lic, Lic — cuplet satiric. Urare de Anul Nou. Valsul mereu tînar. Doar o țară am pe lume! Revelion, revelion. Urarea țării „România, Românie”. Mesajul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România. Hora Unirii. La mulți ani, iubită țară! Erou al țării, la mulți ani! Pentru tine, Românie! Țara românească, vatră strămoșească. Invitație la vals. Melodii de neuitat. Să ridem cu... Radu Beligan, Octavian Cotescu și Stela Popescu. Muzică ușoară. Românie, în ritmul dansului. Convoorbire cu omul de zăpadă... Speranțe confirmate. Un debut cum nu s-a mai văzut. Melodii de neuitat. Melodii îndrăgite. Logodnicul nehotărît. Românie, Terente. Muzică ușoară. Vechiul de la etajul de sus. Românie, Revelion cu... recurs. Invitație la revelionul tineretului. Mesaje ale televiziunilor din alte țări. Cîntece îndrăgite. Pe aripile valsului. Ritmuri tîneresti. Melodii de neuitat. Mesaje ale televiziunilor din alte țări. Să ridem cu... Stela Popescu. Mai zi un

cîntec! Un cîntec, un dans, o glumă. Mărturia. Muzică ușoară. Românie. Uite zorile se-arată! La final. Perinița. Duminică, 1 ianuarie

11 Bun venit, 1984! Editorial. Urări de Anul Nou, 11.15 La mulți ani, copiii 12 Concertul de Anul Nou al formațiilor muzicale ale Radioteleviziunii (color). 13 Telegurnal. La mulți ani, cu bucurie (color parțial). 13.30 Album muzical-distractiv (color parțial). 17 Dacă doriți să revedeți: Selecțiuni din programul Revelionului tineretului (color). 18 Șapte note... de umor. Pagini din comedia cinematografică românească. 18.50 — 1001 de seri — Mihaela la zîmbus. 19 Telegurnal (color parțial). 19.30 Dacă doriți să revedeți... Selecțiuni din programele de Revelion (color). 20.45 Teatru TV: O noapte furtunoasă. (color). 22 Farmecul muzicii (color). 22.30 Telegurnal (color parțial). 22.45 Dacă doriți să revedeți... Selecțiuni din programele de revelion. 23.15 Melodii îndrăgite. 24 Încheierea programului.

Luni, 2 ianuarie

10 La mulți ani, frumoasă țară! 11 În jurul bradului de Anul Nou. 11.30 Ecran de vacanță. Pinocchio. 12 Concertul de Anul Nou al Filarmonicii din Viena. 13 Telegurnal. 13.30 La început de an și de săptămîină (color parțial). 18 Dacă doriți să revedeți... Selecțiuni din programul Revelionului tineretului. 18.50 — 1001 de seri. 19 Telegurnal. 19.15 Dacă doriți să revedeți... Selecțiuni din programele de revelion. 19.45 Teatru TV — O noapte furtunoasă, de I. L. Caragiale. 20.45 Slăgărele noului an — Ediție specială a emisiunii-concurs „Slăgăre în devenire”. 22 Telegurnal. 22.15 Cînt și joc pe întînsul țării.

Marți, 3 ianuarie

15 Telex. 15.05 Clubul tineretului: Din melodiile revelio-

nului. 15.25 Amfiteatru studentesc. 15.50 Birmania. 16 Agrozotehnia pe înțelesul tuturor. 16.20 Ecran de vacanță. 20 Telegurnal (color parțial). 20.20 Orizont tehnico-științific. 20.50 Vis de pace. 21 Teatru TV: Fie din cronica unirii — de Mircea Ștefănescu. 21.50 Fantezie pe gheață. 22.15 Telegurnal.

DE ICI...

O rază de soare

Respectînd mai vechiul lor obicei, comisiile de film din municipiu s-au pregătit din timp pentru clipa cînd anul se înnoiește și cînd fiecare, mic sau mare, oferă și primește daruri, urări de sănătate și belșug. Întîlnirea lor cu locatarii căminului-spital de bătrîni a fost de aceea așteptată și emoționantă. O rază de soare care a încălzit inimile acelor oameni în toamna lor tîrzie.

Filmul preferat

Care film v-a plăcut mai mult în 1983? Nu ne referim la cele de la televizor, ci de la cinematograful. E greu de răspuns? Desigur, cînd au fost altele care au cunoscut săli arhipline. Toți, dintre filmele românești, ni s-a spus că au fost mai apreciate „Misterele Bucureștilor”, „Buletin de București” și „Viraj periculos”. Și o altă întrebare: știi cîți spectatori au fost la cinematografele din municipiu și județ în primele 11 luni ale anului? Vă spunem noi: 4 623 000. Mai re-

țineți și faptul că în satele și cătunele mai îndepărtate filmul s-a dus și la oameni. Cu caravana.

Pescărească, dar adevărată

În cursul anului am scris la rubrica noastră despre mulți braconieri. Acum iată și lapte care se disting ca bobul curat din neghină și care se înscriu la loc de cinste în etica vinătorilor și pescarilor. Radu Loghin, împreună cu alți pescari amatori, au urmărit bălțile secate din cauza secetelor din vară și toamnă, salvînd puțelul de pește, pe care l-au mutat în bălțile cu apă mai multă. Și una vinătorească: grupele de vinători din zona Varlaș au amenajat, prin muncă voluntară, o volieră pentru circa 1 000 de fazani. Aici vinatul e interzis!

Ce mai uită oamenii

Și în 1983 s-a înregistrat un număr destul de mare de obiecte uitate în trenuri, tramvaie, taximele etc. umbrele, poșete, sacoșe, portofele cu acte și bani și multe altele. De exemplu, în taximetru 2-AR-2833, condus de Francisc Folk, cineva a uitat un inel de

valoare, iar în cel cu nr. 2-AR-7069, condus de Ioan Coraș, s-a găsit un frumos ceas de mînă. În marea majoritate a cazurilor, păgubașii au reintrat în posesia bunurilor respective. Mai aparte a fost situația din 25 noiembrie, cînd cineva a uitat în tramvalul nr. 2 un balot de pîle care, tot lovit de picloarele călătorilor, s-a desfiat și vă imaginați cum arăta tramvalul!

Bilanț columbofil

Recenta expoziție națională, care a fost organizată în Capitală, a însemnat de fapt bilanțul columbofil al anului 1983. Crescătorii arădeni, care au participat cu volajorii lor la 15 etape de concurs peste hotare, totalizînd circa 7 000 km, au avut la expoziție zburători valoroși. Astfel de la clubul 2/1 cu cele mai bune rezultate s-au impus porumbeli lui Savu Șoimoșan (la demifond), B. Ioan (la fond), iar la clubul 2/2 — porumbeli lui Mladen Catic, Adrian Selcean și Teodor Florin. În '84 vor li, fără îndoială, alte recorduri.

Rubrică realizată de I. BORȘAN

DE COLO

REVELION 1984

PLUGUȘORUL

Aho, aho copil și trafl
Din Sătmar pînă-n Carpați,
Din Banat și Bărăgan
Pînă-n spațiul arădan
Vă aduc spre colindare
Româneasca mea urare:
Hal, lectori, urați, urați
Plugușorul să-l mînați
Din Șiria mea sublimă
Pînă-n dulcea Bucovină.
Pentru țară și popor
Roată lingă plugușor,
Să trăiască, să-nflorească
Țara noastră românească
Fiii să și-i fericească,
Poruncescu-vă îl călă
Să sunați din zurgălăi,
Mînați, măi, hăi, hăi!
Pentru clasa muncitoare
A țării conducătoare
Ziceți, măi lectori urare
Și pocniți voloși din bici
Cum nu s-a pocnit pe-ai
Mînați, măi, hăi, hăi!
Plugușorul face-și vad
Pe aceea, la Arad
La vestii muncitor
Meșteri mari, lăuritori
Care construiesc vagoane
Pentru mîndrele tronsoane
Din metroul ce cu fală
Zburdă azi prin Capitală,
Mînați, măi, hăi, hăi!
Hal, mă prîsleo, ce mai stal,
Cîntă și tu din buhal
Să te-audă cel strungari,
C.P.L.-iști, ceasornicari,
Cele fete care ies
Neslîșita pînză care
E cerulă-n lumca mare,
Pentru petroliștii care
Ostenește la noi izvoare
Pentru ea în România
Să ne fie energia
Pe deplin aici lăcută
Și să nu mai dăm valută.
Hai pocniți din bici, lectori,
Mînați, măi, hăi, hăi!
Măi, copil, fuca-v-aș gura
Să mergem cu urătura
La Ion, țăranel care
Oslrdește pe ogoare
Să avem pline pe masă
Și purcelul cel de rasă
Și găina cea moșată
Să ne fie-ndestulată
Iar vinul de viață lungă
Tuturor să ne ajungă.
Pentru plînea cea pelecandă
Și răchia sîmîneandă

Și drăguța șirind
Să pocniți din bici, lectori,
Mînați, măi, hăi, hăi!
Măi, lectori, mai mici, mai mari,
Hal acum la cărturar
Să le facem o urare
Pentru-a țării luminaie:
Să trăiască, să-nflorească
Toată știința românească
Și cultura să ne fie
Un izvor de bucurie,
Ia turnați-mi un pahar
Că „Aradul literar”
Chiar de-l tipărit local
E de rang național
Mînați, măi, hăi, hăi!
Lerul, ler, loare de țară
Multe-n cînt se adună
Cînd în ceas molcom de seară
Siele dalbe se coboară
Să ne-audă colindînd
Și țării frumos urînd:
Să trăiești și să-nflorești
Ca o zîna din povești,
Hal, urați, urați, ilăcâi
Și sunați din zurgălăi,
Mînați, măi, hăi, hăi!
Măi, lectori, cu dor fierbinte
Colindați tot înainte
Și să-l facem o urare
Azi la ceas de sărbătoare
Primulul bărbat ce vrea
Să nu codă nici o stea
De pe cerul României,
Hal, cu gîndul bucuriei,
Cu-ale inimii carate:
La mulți ani cu sănătate
Să trăiască omul care
Ceas de hodină nu are
Pentru-a țării prosperare.
El ne este steag și drum
Pentru-o lume fără tun,
Fără bombe și rachete,
Fără groaznice vedete.
Pentru-ai țării președinte,
Gînd viteaz și dor fierbinte,
Pentru-un brav corăbier,
Măi, lectori, acum vă cer
Ca să-l facem o urare
Să se-audă pînă-n zare:
La mulți ani să ne trăiască
Pentru țara românească
Care-n pace să-nflorească
Fiii să și-i fericească,
Ia pocniți, lectori, din bici
Cum nu s-a pocnit pe-ai,
Mînați, măi, hăi, hăi!
Ia dați bici, măi, la plăvanti:
La anul și la mulți ani!

GEORGE SIMBĂTENI

Colind strămoșese

Eu vin la voi, colindătorul
Din legi și datini strămoșești
Și-aduc în casa voastră dorul
Iubirii noastre românești!

Aho!, Aho! cu gînduri bune
Cum zice vorba din străbuni
Ca cele bune să se-adune
Pe vatra oamenilor buni

Să fie casa voastră plină
De rod bogat și mulți copii,
Iar Anul Nou care-o să vină
V-aducă numai bucurii!

Primiți colindul de iubire
Lăsați din dacl și din roman
Și Anul Nou cu scriere
Și mult noroc și „La mulți ani!”.

DORIN BALANOIU,
cenaclul literar „Liviu
Rebreanu” Ineu

Moș Gerilă în... două ipostaze



— Ajută-mă să pornesc.
— Mai degrabă te-aș ajuta să te oprești!

— În schimb, pe asta l-aș ajuta să pornească la treabă!

HANIBAL TEODORESCU

Răvase

Urare anului 1984
La sînul păcii legănat
Să crești copile drept și tare
Să-nîrîngi ca-n basmul cu
„a fost odat”
Coșmarul umbrei nucleare.
AUREL GHENDER

Tramvalele
Circulînd, cum le e harul
Pe două șine paralele,
Cînd vin zece, ca marlarul
Cînd doar unul... cu sardele!

HORIA BUȚIU
Echipei de fotbal, UTA
S-a schimbat „Mîndra doam-
nă”

Lucrul este foarte clar
Fiindcă în trecuta toamnă
O veghea un... COMISARI
Rapidului
Cu „Rapid” am vrut să ure
Cil mai sus, pe dealul „B”.
Nu mai știu să mă descure:
Rapid țuge-n valea... CEI!

Echipei „Strungul” și an-
trenorului ei
Onisie, cu fermă mîndă,
O spusese clar și răspicat:
Noi nu dăm viața din mîndă.
Urmăm drumul = PROMO-
VATI
IOAN COVACI,
maistru la I.V.A.

Toastul lor:

Un birocrat:
● Închin acest pahar în cinstea dumneavoastră, dacă aveți aprobare...
Un linguiștor:
● Să închinăm un pahar în cinstea Anului nou și două pahare în cinstea jubileului nostru șel...
Un înfriziat:
● Mă scuzați că nu am fost cînd s-a băut primul pahar, dar pînă dimineață vă ajung din urmă și promit să vă și întrec...
Un băutor:
● Închin acest pahar în sănătatea dumneavoastră, și, pentru că vă doresc foarte multă sănătate, închin cu damigeana...
EMIL SAIN

Acum, în preajmă de nou Revelion, mi-am propus să fac și eu ceva mai acătării, o faptă bună cît de cît.
Mai întii am vrut să compoztez biletul în tramvai. Nu era bun nici un compozitor; am vrut să telefoniez — ca să sîzire — la întreprinderea de transport local dar nici un telefon public din preajmă nu funcționa.
Supărat, am încercat să ajut o bătrînică să treacă strada dar am fost apostrofat că „nu ți-e rușine să acostezi o ființă de 17 ani?”
Să fac o surpriză soției, am mers să rețin locuri de revelion la restaurant. „Avem destule” mi s-a spus. Păi, ce, era să fac revelionul în doi? Cu gîndul la fapta bună, l-am criticat pe ospătar că halba

este pe jumătate goală. A ripostat că sînt un pesimist deoarece optimistul observă mai întii că halba e pe jumătate plină.
Supărat, am mers la servicii

O faptă (ne)bună...

și l-am rugat pe șef să mă pună de serviciu la instituție. „Nu se mai face” a zis și mi-a urât revelion plăcut. Atunci l-am criticat aspru pentru fel de fel de lipsuri și — ca om fin, director de filarmonică, del — nu s-a supărat: ba m-a propus să lucrez în acord global cu cel de la toba-timpan, eu care cînt la vioară.
Păscut de ghinion, am mers acasă să ajut soția în pregătirile

pentru revelion. Am cumpărat globuri și m-a certat că de ce am cumpărat 30 de globuri pămîntești, fiindcă mai avem unul de cînd era ea la școala primară; m-a pus să mă

ocup de pregătirea purcelului și — în loc de cuptor — l-am băgat în mașina de spălat în-cît l-am scos... pastă de miel cu os natur.
Nu mai știam ce să fac. Am mers la C.J.E.F.S. să le propun cîte ceva ca să meargă mai bine fotbalul arădean. Ghinion, deși era luni, aveau tot... sîmbătă liberă.
Mai apoi mi-a venit ideea colosală: să scriu o carte.

L-am sunat pe prietenul meu Fănuș Neagu să-l întreb ce părere are. Mi-a răspuns entuziasmat că pot să scriu chiar două, numai să am grijă să fie... postale.
Urmărit astfel de ghinion, acum, în prag de nou revelion, am renunțat la tentativa de a face ceva deosebit, de a face un lucru bun, cît de mic. Mi-a venit diabolica idee de a proceda viceversa, adică să fac o faptă rea. Și am făcut-o: am scris aceste rînduri cu care vă răpesc, stîmși cititori, cîteva clipe înainte de a vă contopi cu emoționanta sărbătoare a Anului Nou. Norocul (dumneavoastră) este că astfel de faptă o săvîrșesc numai o dată, acum și nu... La mulți ani!
GH. NICOLAIȚA

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit tradiționalul „Plugușor“ al tineretului

(Urmare din pag. 1)

gului popor, de a-și pune în treag talent, întreaga forță și capacitate creatoare la temeră viitoarelor înfăptuiri, pentru realizarea marilor sarcini ale cîmînului, obiectivelor

stabilite de Congresul al XII-lea și Conferinței Naționale ale partidului.

În încheierea ceremoniei, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu s-au fotografiat cu participanții la Plugușor, urîndu-le multe suc-

cese în viață, spor la muncă și învățatură.

Colindătorii au fost invitați în sediul Comitetului Central al partidului și, după dîtina strămoșească li s-au oferit daruri de Anul Nou.



Manifestări consacrate aniversării Republicii

În diferite țări ale lumii sînt organizate manifestări dedicate marelui eveniment din istoria poporului român — proclamarea Republicii.

La întreprinderea de construcții și reparații navale din Kiev, membru colectiv al Asociației de prietenie sovieto-române, a avut loc o adunare festivă. În orașul Veličko—Tirnovă din R.P. Bulgaria și la Istanbul au fost organizate seri culturale românești. Între manifestările care au avut loc, cu acest prilej, a figurat și inaugurarea unor expoziții de carte, cuprinzînd la loc de frunte opere ale tovarășului Nicolae Ceaușescu. În capitala R.S. Vietnam, ca și la Sofia și Phenian au avut loc gale ale filmului românesc, fiind prezentate filmul „România — Ceaușescu — Pace”, documentare și scurt-metraje. La Hanoi și Lagos s-au desfășurat conferințe de presă.

Cu prilejul acestor manifestări, au fost scoase în relief

semnificațiile profunde ale actului istoric de la 30 Decembrie 1917, precum și realizările de seamă obținute de poporul român în anii socialismului, în special în perioada de cînd la cirna destinelor României se află tovarășul Nicolae Ceaușescu. De asemenea, au fost evidențiate principiile politicii externe românești, pozițiile ferme, constructive ale României în marile probleme ce preocupă lumea contemporană, bogata activitate internațională desfășurată de țara noastră, personal de tovarășul Nicolae Ceaușescu, pusă în mod constant în slujba intereselor supreme ale poporului român, a păcii, dezarmării, înțelegerii și cooperării internaționale.

(Agerpres)

Convorbiri economice româno-sovietice

MOSCOVA 30 (Agerpres). — În perioada 29—30 decembrie, Vasile Pungan, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, a avut, la Moscova, convorbiri cu N. S. Patolicev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S., N. D. Komarov, prim adjuncț al ministrului comerțului exterior, I. P. Riabov, președintele Comitetului de

Stat pentru Relații Economice Externe, și I. S. Silaev, ministrul Industriei aeronautice al U.R.S.S.

La 30 decembrie, ministrul comerțului exterior al celor două țări au semnat protocolul privind schimburile de mărfuri dintre România și U.R.S.S. pe anul 1984, care prevede o importantă creștere a livrărilor de mărfuri.

PE SCURT

VARȘOVIA 30 (Agerpres). — La Varșovia a avut loc o ședință a Seimului R.P. Polone, la lucrările căreia au participat Wojciech Jaruzelski, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P., președintele Consiliului de Miniștri, alți conducători de partid și de stat.

În cadrul ședinței a fost marcată aniversarea a 40 de ani de la formarea primului parlament al Poloniei populare. Seimul a aprobat, de asemenea, legea privind bugetul de stat pe anul 1984 și alte legi.

BUENOS AIRES 30 (Agerpres). — La Buenos Aires a avut loc plenara C.C. al P.C. din Argentina, care a analizat situația din țară după alegerile generale și a elaborat poziția partidului față de actualele organe ale puterii de stat.

În cuvîntul rostit cu acest prilej de secretarul general al partidului, Atilio Favá, se subliniază că, după 10 decembrie, Argentina a pîșit într-o nouă etapă a dezvoltării sale, care se caracterizează prin revenirea la forme constituționale de guvernămînt. După ce a arătat că această etapă va fi dificilă, deoarece țara este confruntată cu diferite probleme politice, economice și sociale, secretarul general al P.C. din Argentina a arătat că partidul va adopta față de guvernul președintelui Raul Alfonsín o atitudine constructivă.

CALEIDOSCOP

21, dintre care două se află într-o stare gravă. Informează agenția France Presse. Potrivit medicului azilului, albinele veneau din statul vecin Parana și erau în căutarea unui stup, adaugă agenția.

Din neatenție, vânzătorii magazinului de bijuterii „Pulsar” din Tokio, au lăsat la locul de depozitare a gunoaielor o lădiță cu briliante, rubine și safire în locul unei care servea pentru stringerea

gunoaiului. În aceeași zi, șoferul de la salubritate, fără să bănuiască despre ce e vorba a luat lada acasă pentru a o folosi la depozitarea reziduurilor menajere. Nu mică i-a fost mirarea cînd a descoperit în ea bijuterii în valoare de aproximativ 213 000 dolari. Pe baza etichetelor cu prețuri el a stabilit cui aparțineau valorile și le-a predat poliției pentru a fi restituite proprietarului.

Acum, la sfîrșit de an...

Acum, la sfîrșit de an, statisticienii încep să facă bilanțurile. Citînd datele apărute, în ultimul timp, în țările occidentale, observăm că, în ciuda tuturor prognozelor optimiste de la început de an, sfîrșitul acestuia nu aduce confirmări, iar pe piața muncii — chiar în țările capitaliste cele mai dezvoltate — situația, în luna decembrie, se prezintă aproape la fel cu cea din luna ianuarie.

... În S.U.A. numărul șomerilor variază în jur de 10 milioane, în Anglia, cel de 3,9 milioane de șomeri constituie 13 la sută din populația activă a țării, iar în R.F.G. flagelul șomajului afectează peste 2 milioane de oameni.

Dincolo de aceste date statistice, trebuie văzute însă acele milioane de oameni care suferă nu numai — și nu atât — din punct de vedere mate-

rial, ci și de acele grave fenomene sociale pe care le generează șomajul.

În Statele Unite, de pildă, au reapărut și se înmulțesc cu rapiditate acei „Hubo” — muncitori migratori care colin-

Notă externă

dă stat după stat cu trenurile de marfă în căutarea unor locuri de muncă, relatează agenția Reuter. Fenomenul își găsește corespondențe și pe Vechiul Continent unde, potrivit atestărilor preselor, numai în R.F.G. aproximativ 100 000 de oameni migrează în căutarea unui loc de muncă și unde, după cum atestă datele publicate de Institutul de studii sociologice din Köln, un număr de peste patru milioane de oameni trăiesc în con-

IN ATENȚIA CONSUMATORILOR DE APĂ!

Întreprinderea județeană de gospodărire comunală și locativă Arad anunță consumatorii de apă din cartierele Aradul Nou, Mureșel, Subcetate, Sinicolaul Mic și comuna Fintinele, că datorită unor lucrări care se execută la rețelele magistrale de apă, luni, 2 ianuarie 1984, între orele 8—20, presiunea apei în rețea va scadea pînă la cca 0,5 atmosfere.

Cei interesați să se îngrijească de rezerve de apă.

De asemenea, face cunoscut consumatorilor de apă că, închiderea sau deschiderea robinetului care se găsește în fața apometrelor se poate face numai de persoane autorizate de către uzina de apă.

(1019)

COMBINATUL DE INGRĂȘAMINTE CHIMICE ARAD

recrutează candidați pentru cursul de calificare în meseria de operator chimie anorganică. Cursul durează 9 luni.

Se primesc bărbați necalificați, absolvenți ai 8, 10 și 12 clase.

Pe perioada cursului remunerarea este de 1554 lei lunar.

Pentru nefamiliști se asigură cazare în căminul de tineret și masă la cantină, contra cost.

Informații suplimentare la telefon 3.31.36, interior 303.

(1010)

ÎNTEPRINDEREA MECANICĂ A AGRICULTURII ȘI INDUSTRIEI ALIMENTARE

Arad, str. Steagului nr. 1

incadrează:

- primitori-distribuitori cu gestiune (bărbați),
- turnători,
- muncitori necalificați pentru construcții.

Informații la sediul unității sau telefon 16490, interior 139.

(1006)



ANIVERSARI

Multă sănătate și fericire, în împlinirea tuturor dorințelor, pentru Florica Malița. Cu multă afecțiune Anton Vasile. (11322)

Transmitem mulțumiri pentru tratamentul acordat cu multă competență profesională, colectivului de medici, cadre medii și personal elementar condus cu dăruire și pricepere de către dr. Frimu Constantin, le urăm multă sănătate. La mulți ani Olimpia Nicola. (11475)

ANUNȚURI DE FAMILIE

La 1 ianuarie 1984 se împlineste un an de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră Mărioara Marta. Nu te vom uita niciodată. Părinții, fratele și cumnata. (11464)

Cu inimile zdrobite de durere regretăm profund moartea fulgerătoare a colegii noastre Szabo Iaroczky Iudit

și sîntem alături de familie în aceste clipe grele. Nu o vor uita niciodată colegii din birou I.C.S. textile-Incălțăminte Arad. (11471)

Regretăm moartea fulgerătoare a celei ce a fost Szabo Iudit și sîntem alături de familiile greu încercate. Unitatea 56 „Tercot”. (11472)

Sîntem alături de Ladislau Szabo în greaua încercare pricinuită de moartea soției sale. Gabor, Aniței, Farkas, Fica. (11476)

Azi se împlinesc cinci ani de cînd s-a vărsat prima lacrimă pentru Florea Război, tată drag. (11474)

Colectivul depozitului sport-turism este alături de Szabo Ladislau în greaua încercare pricinuită de decesul soției Iutka. (11477)

DECESB

Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață, după o scurtă suferință, a celui care a fost un bun soț, tată și bunic, CHIȘCAN MIHAI, în vîrstă de 84 ani. În mormîntarea în data de 1 ianuarie 1984, ora 14, din strada Vîșnișului nr. 97. Familia îndoliată Chișcan. (11481)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zăvolana (redactor șef adjuncț), Ioan Borșan, Aurel Darie, Aurel Harsan, Tiberiu Heqyl, Terenție Petruț.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 1.33.02. Nr. 40/107. Tiparul: Tipografia Arad